

# 1911 RETRO REAR SIGHT - HARRISON DESIGN & CONSULTING 1911 RETRO REAR SIGHT U NOTCH

## Fits GI-Pattern Dovetail; Rugged Construction For Daily Carry

Fixed rear sight fits the GI-pattern dovetail and provides an improved sight picture while maintaining your pistol's stock appearance. An extra-wide .135" notch puts more light around the front blade to aid in faster target acquisition. 50 lpi horizontal serrations on the rear face help eliminate glare. A setscrew locks the sight into the dovetail for a secure installation that won't shoot loose, yet still allows drift adjustments for windage. Rounded corners help resist snagging during the draw from concealment. Precision machined from steel barstock to look good and handle the knocks of daily carry. The 1911 Retro Rear U Notch Sight is made to the same specs as the standard, square notch rear sight but instead features a .138" U notch.



## Attributes

- Name: HARRISON DESIGN & CONSULTING 1911 RETRO REAR SIGHT U NOTCH
- Manufacturer: HARRISON DESIGN & CONSULTING
- Product no.: 100013387
- Mfr. No.: HD-003-U
- Make: 1911
- Model: Commander,Officers,Government
- Sight Color: Black
- Style: U-Notch
- Delivery weight: 0.023kg

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für die 1911 Retro Kimme](#)
- [English: Safety Instruction Guide for 1911 Retro Rear Sight](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Mira Trasera Retro 1911](#)
- [Français: Guide de sécurité pour la hausse arrière 1911 Retro](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la Mira Posteriore Retro 1911](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Celownika Tylnego 1911 Retro](#)
- [Suomi: Turvaohjeet 1911 Retro Takasuuntaan](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 1911 Retro Bakre Sikte](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro 1911 Retro Rear Sight](#)

# Sicherheitsanleitung für die 1911 Retro Kimme

## Einführung

Danke, dass du die 1911 Retro Kimme von Harrison Design & Consulting gewählt hast. Diese Anleitung enthält wichtige Sicherheitsinformationen und Anweisungen, um die sichere Verwendung und Installation deiner Kimme zu gewährleisten. Bitte lese diese Anleitung sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle immer sicher, dass deine Feuerwaffe entladen ist, bevor du die Kimme installierst oder einstellst.
- Überprüfe die Kimme und die Feuerwaffe vor der Benutzung auf sichtbare Schäden.
- Verwende die Kimme nur mit kompatiblen 1911 Modellen: Government, Commander und Officers.
- Halte die Kimme und alle Zubehörteile der Feuerwaffe außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Verwendung von Feuerwaffen und Zubehör.
- Kontaktiere im Notfall sofort die örtlichen Behörden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Installationssicherheit:**
  - Verwende geeignete Werkzeuge für die Installation, um Schäden an der Kimme oder der Feuerwaffe zu vermeiden.
  - Stelle sicher, dass die Kimme mit der Schraube sicher befestigt ist, um ein Lösen während der Benutzung zu verhindern.
- **Handhabungssicherheit:**
  - Gehe vorsichtig mit deiner Feuerwaffe um und behandle sie immer so, als wäre sie geladen.
  - Vermeide es, die Finger am Abzug zu haben, bis du bereit bist zu schießen.
- **Sichtbarkeitssicherheit:**
  - Stelle sicher, dass die Kimme sauber und frei von Hindernissen ist, um ein klares Sichtbild zu gewährleisten.
  - Überprüfe regelmäßig auf Abnutzung oder Schäden an der Kimme, die die Sichtbarkeit beeinträchtigen könnten.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

### Installationsanweisungen

### **1. Berechne deine Feuerwaffe vor:**

- Stelle sicher, dass deine Feuerwaffe vollständig entladen ist.
- Lege die Feuerwaffe auf eine stabile Oberfläche.

### **2. Entferne die vorhandene Kimme:**

- Verwende ein Kimmenwerkzeug oder geeignete Werkzeuge, um die vorhandene Kimme vorsichtig aus dem Dovetail zu entfernen.

### **3. Installiere die 1911 Retro Kimme:**

- Richte die neue Kimme mit dem GIMuster Dovetail aus.
- Drücke die Kimme vorsichtig in das Dovetail, bis sie vollständig sitzt.
- Verwende die Schraube, um die Kimme zu fixieren. Stelle sicher, dass sie fest angezogen ist.

### **4. Justiere für Windage:**

- Wenn nötig, nimm Driftpassungen an der Kimme für die Windage mit geeigneten Werkzeugen vor.

### **5. Abschlussinspektion:**

- Überprüfe, ob die Kimme sicher installiert ist und sich nicht bewegt.
- Bestätige, dass das Sichtbild klar und ungehindert ist.

## **Gebrauchsanweisungen**

- Verwende die Kimme immer in Verbindung mit einer kompatiblen Vorderkimme für optimale Genauigkeit.
- Übe das Schießen in einer sicheren und kontrollierten Umgebung, um dich mit der Kimme vertraut zu machen.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge beschädigte oder unbrauchbare Zubehörteile für Feuerwaffen gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge die Kimme nicht im regulären Haushaltsmüll. Überprüfe stattdessen lokale Recycling oder Entsorgungsoptionen für gefährlichen Abfall.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Anfragen oder Bedenken bezüglich der 1911 Retro Kimme besuche bitte die Website des Herstellers oder den Kundenservice für Unterstützung. Halte deine Kaufinformationen und Garantiedetails stets griffbereit zur Verfügung.

Indem du diese Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen befolgst, kannst du eine sichere und angenehme Erfahrung mit deiner 1911 Retro Kimme gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit zur Sicherheit.

# Safety Instruction Guide for 1911 Retro Rear Sight

## Introduction

Thank you for choosing the 1911 Retro Rear Sight by Harrison Design & Consulting. This guide provides important safety information and instructions to ensure the safe use and installation of your rear sight. Please read this guide carefully before using the product.

## General Safety Guidelines

- Always ensure that your firearm is unloaded before installing or adjusting the rear sight.
- Inspect the rear sight and firearm for any visible damage before use.
- Use only with compatible 1911 models: Government, Commander, and Officers.
- Keep the rear sight and all firearm accessories out of reach of children and unauthorized users.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of firearms and firearm accessories.
- In case of an emergency, contact local authorities immediately.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Installation Safety:**
  - Use appropriate tools for installation to avoid damage to the sight or firearm.
  - Ensure the sight is securely locked in place using the setscrew to prevent it from loosening during use.
- **Handling Safety:**
  - Handle your firearm with care, always treating it as if it is loaded.
  - Avoid placing fingers on the trigger until you are ready to shoot.
- **Visibility Safety:**
  - Ensure the sight is clean and free from obstructions to maintain a clear sight picture.
  - Regularly check for wear or damage to the rear sight that could affect visibility.

## Instructions for Installation and Usage

### Installation Instructions

1. **Prepare Your Firearm:**
  - Ensure your firearm is completely unloaded.
  - Place the firearm on a stable surface.
2. **Remove Existing Rear Sight:**
  - Use a sight pusher tool or appropriate tools to carefully remove the existing rear sight from the dovetail.
3. **Install the 1911 Retro Rear Sight:**
  - Align the new rear sight with the GIpattern dovetail.
  - Gently push the sight into the dovetail until it is fully seated.
  - Use the setscrew to lock the sight in place. Ensure it is tightened securely.
4. **Adjust for Windage:**
  - If necessary, make drift adjustments to the sight for windage using appropriate tools.
5. **Final Inspection:**
  - Check that the sight is securely installed and does not move.
  - Confirm that the sight picture is clear and unobstructed.

### Usage Instructions

- Always use the rear sight in conjunction with a compatible front sight for optimal accuracy.
- Practice shooting in a safe and controlled environment to become familiar with the sight.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of any damaged or unusable firearm accessories in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the rear sight in regular household waste. Instead, check for local recycling or hazardous waste disposal options.

## **Contact Information for Further Support**

For any inquiries or concerns regarding the 1911 Retro Rear Sight, please refer to the manufacturer's website or customer service for assistance. Always keep your purchase information and warranty details readily available for reference.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your 1911 Retro Rear Sight. Thank you for your attention to safety.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para la Mira Trasera Retro 1911

## Introducción

Gracias por elegir la Mira Trasera Retro 1911 de Harrison Design & Consulting. Esta guía proporciona información importante sobre la seguridad y las instrucciones para asegurar el uso e instalación seguros de tu mira trasera. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de usar el producto.

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre asegúrate de que tu arma de fuego esté descargada antes de instalar o ajustar la mira trasera.
- Inspecciona la mira trasera y el arma de fuego en busca de daños visibles antes de su uso.
- Utiliza solo con modelos 1911 compatibles: Government, Commander y Officers.
- Mantén la mira trasera y todos los accesorios del arma fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Cumple con todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con el uso de armas de fuego y accesorios.
- En caso de emergencia, contacta a las autoridades locales de inmediato.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Seguridad en la Instalación:**
  - Utiliza herramientas adecuadas para la instalación para evitar daños en la mira o en el arma de fuego.
  - Asegúrate de que la mira esté bloqueada de manera segura en su lugar utilizando el tornillo de fijación para evitar que se afloje durante el uso.
- **Seguridad en el Manejo:**
  - Maneja tu arma de fuego con cuidado, siempre tratándola como si estuviera cargada.
  - Evita colocar los dedos en el gatillo hasta que estés listo para disparar.
- **Seguridad en la Visibilidad:**
  - Asegúrate de que la mira esté limpia y libre de obstrucciones para mantener una imagen de mira clara.
  - Revisa regularmente si hay desgaste o daños en la mira trasera que puedan afectar la visibilidad.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### Instrucciones de Instalación

### **1. Prepara tu Arma de Fuego:**

- Asegúrate de que tu arma esté completamente descargada.
- Coloca el arma sobre una superficie estable.

### **2. Retira la Mira Trasera Existente:**

- Utiliza una herramienta de empuje de mira o herramientas adecuadas para retirar cuidadosamente la mira trasera existente del dovetail.

### **3. Instala la Mira Trasera Retro 1911:**

- Alinea la nueva mira trasera con el dovetail del patrón GI.
- Empuja suavemente la mira en el dovetail hasta que esté completamente asentada.
- Utiliza el tornillo de fijación para bloquear la mira en su lugar. Asegúrate de que esté apretado de forma segura.

### **4. Ajusta la Deriva:**

- Si es necesario, realiza ajustes de deriva en la mira utilizando herramientas adecuadas.

### **5. Inspección Final:**

- Verifica que la mira esté instalada de manera segura y no se mueva.
- Confirma que la imagen de mira sea clara y no esté obstruida.

## **Instrucciones de Uso**

- Siempre utiliza la mira trasera junto con una mira delantera compatible para una precisión óptima.
- Practica disparar en un entorno seguro y controlado para familiarizarte con la mira.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Desecha cualquier accesorio de arma de fuego dañado o inutilizable de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches la mira trasera en la basura doméstica regular. En su lugar, verifica las opciones de reciclaje local o de eliminación de desechos peligrosos.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta o preocupación relacionada con la Mira Trasera Retro 1911, consulta el sitio web del fabricante o el servicio al cliente para obtener asistencia. Siempre mantén tu información de compra y detalles de garantía a mano para referencia.

Al seguir estas directrices de seguridad e instrucciones, puedes asegurar una experiencia segura y agradable con tu Mira Trasera Retro 1911. Gracias por tu atención a la seguridad.

# Guide de sécurité pour la hausse arrière 1911 Retro

## Introduction

Merci d'avoir choisi la hausse arrière 1911 Retro de Harrison Design & Consulting. Ce guide fournit des informations de sécurité importantes et des instructions pour assurer une utilisation et une installation sûres de votre hausse arrière. Veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser le produit.

## Directives de sécurité générales

- Assurez-vous toujours que votre arme à feu est déchargée avant d'installer ou d'ajuster la hausse arrière.
- Inspectez la hausse arrière et l'arme à feu pour tout dommage visible avant utilisation.
- Utilisez uniquement avec des modèles 1911 compatibles : Government, Commander et Officers.
- Gardez la hausse arrière et tous les accessoires d'arme à feu hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Respectez toutes les lois et réglementations locales concernant l'utilisation des armes à feu et des accessoires d'arme à feu.
- En cas d'urgence, contactez immédiatement les autorités locales.

## Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- **Sécurité lors de l'installation :**
  - Utilisez des outils appropriés pour l'installation afin d'éviter d'endommager la hausse ou l'arme à feu.
  - Assurez-vous que la hausse est bien verrouillée en place à l'aide de la vis de blocage pour éviter qu'elle ne se desserre pendant l'utilisation.
- **Sécurité lors de la manipulation :**
  - Manipulez votre arme à feu avec précaution, en la considérant toujours comme si elle était chargée.
  - Évitez de placer vos doigts sur la gâchette jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer.
- **Sécurité de visibilité :**
  - Assurez-vous que la hausse est propre et exempte d'obstructions pour maintenir une image de visée claire.
  - Vérifiez régulièrement l'usure ou les dommages de la hausse arrière qui pourraient affecter la visibilité.

## Instructions pour l'installation et l'utilisation

### Instructions d'installation

### **1. Préparez votre arme à feu :**

- Assurez-vous que votre arme à feu est complètement déchargée.
- Placez l'arme sur une surface stable.

### **2. Retirez la hausse arrière existante :**

- Utilisez un outil de poussée de hausse ou des outils appropriés pour retirer soigneusement la hausse arrière existante du dovetail.

### **3. Installez la hausse arrière 1911 Retro :**

- Alignez la nouvelle hausse arrière avec le dovetail au format GI.
- Poussez doucement la hausse dans le dovetail jusqu'à ce qu'elle soit complètement en place.
- Utilisez la vis de blocage pour verrouiller la hausse en place. Assurez-vous qu'elle est bien serrée.

### **4. Ajustez pour la dérive :**

- Si nécessaire, effectuez des ajustements de dérive sur la hausse à l'aide d'outils appropriés.

### **5. Inspection finale :**

- Vérifiez que la hausse est correctement installée et ne bouge pas.
- Confirmez que l'image de visée est claire et non obstruée.

## **Instructions d'utilisation**

- Utilisez toujours la hausse arrière en conjonction avec une hausse avant compatible pour une précision optimale.
- Entraînez-vous à tirer dans un environnement sûr et contrôlé pour vous familiariser avec la hausse.

## **Instructions de disposition**

- Disposez de tout accessoire d'arme à feu endommagé ou inutilisable conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas la hausse arrière dans les déchets ménagers ordinaires. Vérifiez plutôt les options de recyclage local ou d'élimination des déchets dangereux.

## **Informations de contact pour un soutien supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la hausse arrière 1911 Retro, veuillez vous référer au site Web du fabricant ou au service client pour obtenir de l'aide. Gardez toujours vos informations d'achat et les détails de la garantie à portée de main pour référence.

En suivant ces directives de sécurité et instructions, vous pouvez garantir une expérience sûre et agréable avec votre hausse arrière 1911 Retro. Merci de votre attention à la sécurité.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la Mira Posteriore Retro 1911

## Introduzione

Grazie per aver scelto la Mira Posteriore Retro 1911 di Harrison Design & Consulting. Questa guida fornisce informazioni importanti sulla sicurezza e istruzioni per garantire un uso e un'installazione sicuri della tua mira posteriore. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il prodotto.

## Linee Guida Generali sulla Sicurezza

- Assicurati sempre che la tua arma da fuoco sia scarica prima di installare o regolare la mira posteriore.
- Ispeziona la mira posteriore e l'arma da fuoco per eventuali danni visibili prima dell'uso.
- Utilizza solo con modelli 1911 compatibili: Government, Commander e Officers.
- Tieni la mira posteriore e tutti gli accessori dell'arma da fuoco fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti l'uso di armi da fuoco e accessori per armi.
- In caso di emergenza, contatta immediatamente le autorità locali.

## Precauzioni Specifiche per l'Uso

- **Sicurezza durante l'Installazione:**
  - Utilizza strumenti appropriati per l'installazione per evitare danni alla mira o all'arma da fuoco.
  - Assicurati che la mira sia bloccata saldamente in posizione utilizzando la vite di bloccaggio per prevenire che si allenti durante l'uso.
- **Sicurezza durante la Maneggevolezza:**
  - Maneggia la tua arma da fuoco con cura, trattandola sempre come se fosse carica.
  - Evita di posizionare le dita sul grilletto fino a quando non sei pronto a sparare.
- **Sicurezza della Visibilità:**
  - Assicurati che la mira sia pulita e priva di ostruzioni per mantenere un'immagine di mira chiara.
  - Controlla regolarmente l'usura o i danni alla mira posteriore che potrebbero influenzare la visibilità.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### Istruzioni per l'Installazione

### **1. Prepara la tua Arma da Fuoco:**

- Assicurati che la tua arma da fuoco sia completamente scarica.
- Posiziona l'arma da fuoco su una superficie stabile.

### **2. Rimuovi la Mira Posteriore Esistente:**

- Utilizza uno strumento per la mira o strumenti appropriati per rimuovere con attenzione la mira posteriore esistente dal dovetail.

### **3. Installa la Mira Posteriore Retro 1911:**

- Allinea la nuova mira posteriore con il dovetail in stile GI.
- Spingi delicatamente la mira nel dovetail fino a quando non è completamente inserita.
- Utilizza la vite di bloccaggio per fissare la mira in posizione. Assicurati che sia serrata in modo sicuro.

### **4. Regola per la Deriva:**

- Se necessario, effettua aggiustamenti per la deriva della mira utilizzando strumenti appropriati.

### **5. Ispezione Finale:**

- Controlla che la mira sia installata in modo sicuro e non si muova.
- Conferma che l'immagine di mira sia chiara e non ostruita.

## **Istruzioni per l'Uso**

- Utilizza sempre la mira posteriore insieme a una mira anteriore compatibile per un'accuratezza ottimale.
- Pratica il tiro in un ambiente sicuro e controllato per familiarizzare con la mira.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltisci eventuali accessori per armi da fuoco danneggiati o inutilizzabili in conformità con le normative locali.
- Non smaltire la mira posteriore nei rifiuti domestici normali. Invece, verifica le opzioni locali di riciclaggio o smaltimento di rifiuti pericolosi.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti la Mira Posteriore Retro 1911, ti preghiamo di fare riferimento al sito web del produttore o al servizio clienti per assistenza. Tieni sempre a disposizione le informazioni di acquisto e i dettagli della garanzia per riferimento.

Seguendo queste linee guida sulla sicurezza e le istruzioni, puoi garantire un'esperienza sicura e piacevole con la tua Mira Posteriore Retro 1911. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Celownika Tylnego 1911 Retro

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór celownika tylnego 1911 Retro od Harrison Design & Consulting. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcje, które zapewnią bezpieczne użytkowanie i montaż Twojego celownika. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji przed użyciem produktu.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze upewnij się, że Twój pistolet jest rozładowany przed instalacją lub regulacją celownika.
- Sprawdź celownik oraz pistolet pod kątem widocznych uszkodzeń przed użyciem.
- Używaj tylko z kompatybilnymi modelami 1911: Government, Commander i Officers.
- Trzymaj celownik oraz wszystkie akcesoria do broni z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących używania broni palnej i akcesoriów do broni.
- W przypadku sytuacji awaryjnej niezwłocznie skontaktuj się z lokalnymi służbami.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- **Bezpieczeństwo Instalacji:**
  - Używaj odpowiednich narzędzi do instalacji, aby uniknąć uszkodzenia celownika lub broni.
  - Upewnij się, że celownik jest pewnie zamocowany za pomocą śruby blokującej, aby zapobiec luzowaniu się podczas użytkowania.
- **Bezpieczeństwo Obsługi:**
  - Obsługuj swoją broń ostrożnie, zawsze traktując ją tak, jakby była załadowana.
  - Unikaj kładzenia palców na spuście, dopóki nie jesteś gotowy do strzału.
- **Bezpieczeństwo Widoczności:**
  - Upewnij się, że celownik jest czysty i wolny od przeszkód, aby utrzymać wyraźny obraz celowniczy.
  - Regularnie sprawdzaj zużycie lub uszkodzenia celownika tylnego, które mogą wpływać na widoczność.

## Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

### Instrukcje Instalacji

### 1. Przygotuj swoją broń:

- Upewnij się, że Twój pistolet jest całkowicie rozładowany.
- Umieść broń na stabilnej powierzchni.

### 2. Usuń Istniejący Celownik Tylny:

- Użyj narzędzia do popychania celowników lub odpowiednich narzędzi, aby ostrożnie usunąć istniejący celownik tylny z gniazda dovetail.

### 3. Zainstaluj Celownik Tylni 1911 Retro:

- Wyreguluj nowy celownik z gniazdem dovetail w stylu GI.
- Delikatnie wciśnij celownik w gniazdo dovetail, aż będzie całkowicie osadzony.
- Użyj śruby blokującej, aby zabezpieczyć celownik w miejscu. Upewnij się, że jest mocno dokręcona.

### 4. Regulacja Windage:

- Jeśli to konieczne, dokonaj regulacji driftu celownika dla windage przy użyciu odpowiednich narzędzi.

### 5. Ostateczna Inspekcja:

- Sprawdź, czy celownik jest pewnie zamocowany i nie porusza się.
- Potwierdź, że obraz celowniczy jest czysty i niezakłócony.

## Instrukcje Użytkowania

- Zawsze używaj celownika tylnego w połączeniu z kompatybilnym celownikiem przednim dla optymalnej dokładności.
- Ćwicz strzelanie w bezpiecznym i kontrolowanym środowisku, aby zapoznać się z celownikiem.

## Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub nieużyteczne akcesoria do broni zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj celownika w zwykłych odpadach domowych. Zamiast tego sprawdź lokalne opcje recyklingu lub utylizacji odpadów niebezpiecznych.

## Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących celownika tylnego 1911 Retro, prosimy o zapoznanie się z witryną producenta lub obsługą klienta w celu uzyskania pomocy. Zawsze miej pod ręką informacje o zakupie i szczegóły gwarancji.

Proszę pamiętać, że stosując się do tych wytycznych bezpieczeństwa i instrukcji, możesz zapewnić sobie bezpieczne i przyjemne doświadczenie z celownikiem tylnego 1911 Retro. Dziękujemy za uwagę poświęconą bezpieczeństwu.

# Turvaohjeet 1911 Retro Takasuuntaan

## Johdanto

Kiitos, että valitsit Harrison Design & Consultingin 1911 Retro Takasuunta. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuustietoja ja ohjeita, jotta voit käyttää ja asentaa takasuuntaasi turvallisesti. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista aina, että aseesi on tyhjennetty ennen takasuuntaan asentamista tai säätämistä.
- Tarkista takasuunta ja ase näkyvien vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Käytä vain yhteensopivien 1911mallien kanssa: Government, Commander ja Officers.
- Pidä takasuunta ja kaikki aseeseen liittyvät tarvikkeet lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat aseiden ja asevarusteiden käyttöä.
- Häätötilanteessa ota heti yhteyttä paikallisiin viranomaisiin.

## Erityiset Turvallisuustoimenpiteet Käytössä

- **Asennusturvallisuus:**
  - Käytä asennuksessa oikeita työkaluja, jotta et vahingoita takasuuntaa tai asetta.
  - Varmista, että takasuunta on turvallisesti lukittu paikalleen käyttämällä kiinnitysruuvia, jotta se ei löysty käytön aikana.
- **Käsittelyturvallisuus:**
  - Käsittele asettasi varovasti ja kohdista aina se kuin se olisi ladattu.
  - Vältä sormien asettamista liipaisimelle ennen kuin olet valmis ampumaan.
- **Näkyvyydesturvallisuus:**
  - Varmista, että takasuunta on puhdas ja esteetön, jotta saat selkeän tähtäyskuvan.
  - Tarkista säännöllisesti takasuunta kulumisen tai vaurioiden varalta, jotka voisivat vaikuttaa näkyvyyteen.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### Asennusohjeet

### 1. Valmistele Aseesi:

- Varmista, että asesi on täysin tyhjennetty.
- Aseta ase vakaalle pinnalle.

### 2. Poista Nykyinen Takasuunta:

- Käytä tähtäimen poistotyökalua tai sopivia työkaluja poistaaksesi nykyinen takasuunta varovasti dovetailista.

### 3. Asenna 1911 Retro Takasuunta:

- Kohdista uusi takasuunta GImallin dovetailiin.
- Työnnä takasuunta varovasti dovetailiin, kunnes se on täysin paikallaan.
- Käytä kiinnitysruuvia lukitaksesi takasuunta paikalleen. Varmista, että se on tiukasti kiinni.

### 4. Sääda Tuulen Suuntaan:

- Tarvittaessa tee siirtosäätöjä takasuuntaan tuulen suuntaa varten käyttäen sopivia työkaluja.

### 5. Lopullinen Tarkastus:

- Tarkista, että takasuunta on turvallisesti asennettu eikä liiku.
- Varmista, että tähtäyskuva on selkeä ja esteetön.

## Käyttöohjeet

- Käytä aina takasuuntaa yhdessä yhteensopivan etutähtäimen kanssa optimaalisen tarkkuuden saavuttamiseksi.
- Harjoittele ampumista turvallisessa ja hallitussa ympäristössä, jotta totut takasuuntaan.

## Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai käyttökelvottomat asevarusteet paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä takasuuntaa tavallisessa kotitalousjätteessä. Tarkista sen sijaan paikalliset kierrätys tai vaarallisten jätteiden hävitysmahdollisuudet.

## Yhteystiedot Lisätukea Varten

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolia liittyen 1911 Retro Takasuuntaan, viittaa valmistajan verkkosivustoon tai asiakaspalveluun saadaksesi apua. Pidä aina ostotietosi ja takuutiedot helposti saatavilla viittauksen vuoksi.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja ohjeita voit varmistaa turvallisen ja miellyttävän kokemuksen 1911 Retro Takasuuntaasi kanssa. Kiitos, että kiinnität huomiota turvallisuuteen.

# Säkerhetsinstruktioner för 1911 Retro Bakre Sikte

## Introduktion

Tack för att du valt 1911 Retro Bakre Sikte från Harrison Design & Consulting. Denna guide innehåller viktig säkerhetsinformation och instruktioner för att säkerställa säker användning och installation av ditt bakre sikte. Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder produkten.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se alltid till att ditt vapen är oladdat innan du installerar eller justerar det bakre siktet.
- Inspektera det bakre siktet och vapnet för synliga skador innan användning.
- Använd endast med kompatibla 1911modeller: Government, Commander och Officers.
- Håll det bakre siktet och alla vapentillbehör utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående användning av vapen och vapentillbehör.
- Vid en nödsituation, kontakta omedelbart lokala myndigheter.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Installationssäkerhet:**
  - Använd lämpliga verktyg för installation för att undvika skador på siktet eller vapnet.
  - Se till att siktet är ordentligt låst på plats med skruven för att förhindra att det lossnar under användning.
- **Hanteringssäkerhet:**
  - Hantera ditt vapen med omsorg och behandla det alltid som om det är laddat.
  - Undvik att placera fingrarna på avtryckaren tills du är redo att skjuta.
- **Siktbarhetsäkerhet:**
  - Se till att siktet är rent och fritt från hinder för att upprätthålla en klar siktbild.
  - Kontrollera regelbundet för slitage eller skador på det bakre siktet som kan påverka siktbarheten.

## Instruktioner för installation och användning

### Installationsinstruktioner

### 1. Förbered ditt vapen:

- Se till att ditt vapen är helt oladdat.
- Placera vapnet på en stabil yta.

### 2. Ta bort det befintliga bakre siktet:

- Använd ett siktryckverktyg eller lämpliga verktyg för att försiktigt ta bort det befintliga bakre siktet från dovetailen.

### 3. Installera 1911 Retro Bakre Sikte:

- Justera det nya bakre siktet med Glimönster dovetail.
- Tryck försiktigt in siktet i dovetailen tills det sitter helt.
- Använd skruven för att låsa siktet på plats. Se till att det är ordentligt åtdraget.

### 4. Justera för vindavdrift:

- Om nödvändigt, gör justeringar av siktet för vindavdrift med lämpliga verktyg.

### 5. Slutlig inspektion:

- Kontrollera att siktet är ordentligt installerat och inte rör sig.
- Bekräfta att siktbilden är klar och obehindrad.

## Användningsinstruktioner

- Använd alltid det bakre siktet i kombination med ett kompatibelt framsikte för optimal noggrannhet.
- Öva skytte i en säker och kontrollerad miljö för att bli bekant med siktet.

## Kassationsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller oanvändbara vapentillbehör i enlighet med lokala förordningar.
- Kassera inte det bakre siktet i vanligt hushållsavfall. Kontrollera istället lokala återvinnings eller farligt avfallskassationsalternativ.

## Kontaktinformation för vidare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående 1911 Retro Bakre Sikte, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kundtjänst för hjälp. Håll alltid din köpinformation och garantidetaljer tillgängliga för referens.

Genom att följa dessa säkerhetsriktlinjer och instruktioner kan du säkerställa en säker och trevlig upplevelse med ditt 1911 Retro Bakre Sikte. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet.

# Bezpečnostní pokyny pro 1911 Retro Rear Sight

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali 1911 Retro Rear Sight od společnosti Harrison Design & Consulting. Tento průvodce poskytuje důležité informace o bezpečnosti a pokyny k zajištění bezpečného použití a instalace vašeho zadního mířidla. Před použitím výrobku si prosím pečlivě přečtete tento průvodce.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy se ujistěte, že je vaše střelná zbraň vybitá před instalací nebo úpravou zadního mířidla.
- Před použitím zkontrolujte zadní mířidlo a zbraň na viditelné poškození.
- Používejte pouze s kompatibilními modely 1911: Government, Commander a Officers.
- Držte zadní mířidlo a všechny příslušenství k zbraní mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se používání střelných zbraní a jejich příslušenství.
- V případě nouze okamžitě kontaktujte místní úřady.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Bezpečnost při instalaci:**
  - Používejte vhodné nástroje k instalaci, abyste předešli poškození mířidla nebo zbraně.
  - Ujistěte se, že je mířidlo bezpečně zajištěno pomocí šroubu, aby se během používání neuvolnilo.
- **Bezpečnost při manipulaci:**
  - Zacházejte se svou zbraní opatrně, vždy ji považujte za nabitou.
  - Vyhněte se umístění prstů na spoušti, dokud nejste připraveni střílet.
- **Bezpečnost viditelnosti:**
  - Ujistěte se, že je mířidlo čisté a bez překážek pro udržení jasného pohledu.
  - Pravidelně kontrolujte opotřebení nebo poškození zadního mířidla, které by mohlo ovlivnit viditelnost.

## Pokyny pro instalaci a používání

### Pokyny k instalaci

### 1. Připravte svou zbraň:

- Ujistěte se, že je vaše zbraň zcela vybitá.
- Umístěte zbraň na stabilní povrch.

### 2. Odstraňte stávající zadní mířidlo:

- Použijte nástroj na mířidla nebo vhodné nástroje k opatrnému odstranění stávajícího zadního mířidla z dovetailu.

### 3. Nainstalujte 1911 Retro Rear Sight:

- Zarovnejte nové zadní mířidlo s Gípatentovaným dovetail.
- Jemně zatlačte mířidlo do dovetailu, dokud nebude zcela usazeno.
- Pomocí šroubu zajistěte mířidlo na místě. Ujistěte se, že je pevně utaženo.

### 4. Nastavte na větrání:

- Pokud je to nutné, proveďte úpravy mířidla pro větrání pomocí vhodných nástrojů.

### 5. Konečná kontrola:

- Zkontrolujte, že je mířidlo bezpečně nainstalováno a nepohybuje se.
- Potvrďte, že je obraz míření jasný a bez překážek.

## Pokyny pro používání

- Vždy používejte zadní mířidlo v kombinaci s kompatibilním předním mířidlem pro optimální přesnost.
- Procvičujte střelbu v bezpečném a kontrolovaném prostředí, abyste se seznámili s mířidlem.

## Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli poškozené nebo nepoužitelné příslušenství k zbraní v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte zadní mířidlo do běžného domácího odpadu. Místo toho zkontrolujte místní možnosti recyklace nebo likvidace nebezpečného odpadu.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se 1911 Retro Rear Sight se prosím obraťte na webové stránky výrobce nebo zákaznický servis pro pomoc. Vždy mějte informace o svém nákupu a podrobnosti o záruce k dispozici pro referenci.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a pokynů můžete zajistit bezpečné a příjemné používání vašeho 1911 Retro Rear Sight. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti.